

The weekly keyword is “Shell”.

United States, November 2025. The federal government has reopened after the longest shutdown in American history. The U.S. manufacturing sector has recorded its ninth consecutive month of contraction.

The index produced by the Institute for Supply Management for the services sector shows stable activity but slowing orders, indicating weakened consumption. Two National Guard soldiers were wounded in an attack in Washington.

The White House has defended as “legal and necessary” a naval operation against vessels suspected of drug trafficking from Venezuela. Tariffs on cars and components continue to weigh on production and the cost of living; the President has launched a national tour proposing measures to reduce prices.

Institutional vulnerability, productive erosion, weak demand, internal tension, selective interventionism, economic populism. In nature, when force is concentrated on the surface while vulnerability rests at the core, science does not speak of weakness but of configuration: a configuration known as a shell.

The United States still performs its role, but its internal cohesion weakens as external pressure increases. The outward projection remains intact; the inward structure thins. The real question is how long a leading power can endure in a shell.

---

La parola chiave di questa settimana è “Shell”.

Stati Uniti, novembre 2025. Il governo federale ha riaperto dopo la più lunga chiusura nella storia americana. Il settore manifatturiero statunitense ha registrato il nono mese consecutivo di contrazione.

L'indice prodotto dall'Institute for Supply Management per il settore dei servizi mostra un'attività stabile ma un rallentamento degli ordini, a indicare un indebolimento dei consumi. Due soldati della Guardia Nazionale sono rimasti feriti in un attacco a Washington.

La Casa Bianca ha difeso come "legale e necessaria" un'operazione navale contro imbarcazioni sospettate di traffico di droga dal Venezuela. I dazi su auto e componenti continuano a gravare sulla produzione e sul costo della vita; il Presidente ha avviato un tour nazionale proponendo misure per ridurre i prezzi.

Vulnerabilità istituzionale, erosione produttiva, domanda debole, tensioni interne, interventismo selettivo, populismo economico. In natura, quando la forza è concentrata in superficie mentre la vulnerabilità è al centro, la scienza non parla di debolezza ma di configurazione: una configurazione nota come guscio.

Gli Stati Uniti svolgono ancora il loro ruolo, ma la loro coesione interna si indebolisce con l'aumentare della pressione esterna. La proiezione verso l'esterno rimane intatta; la struttura interna si assottiglia. La vera domanda è quanto a lungo una potenza dominante possa resistere in un guscio.